



SK
slovenský



EST
estóonsky

V celej Európskej únii musia byť nasledovné prísady vždy bez výnimky uvedené na balených potravinách.

- o Toto sa nevzťahuje na nasledovné krajiny: Rusko, Turecko.

Tieto prísady sú vyznačené v slovníku **modrou farbou**.

- Obilie obsahujúce glutén (t. j. pšenica, ovos, raž, jačmeň, špalda, kamut a vyšľachtené odrody z nich)
- Kôrovce a výrobky z kôrovcov
- Vajcia a výrobky z vajec
- Ryby a výrobky z rýb
- Podzemnica olejnatá a výrobky z podzemnice olejnej
- Sója a výrobky zo sóje
- Mlieko a výrobky z mlieka vrátane laktózy
- Orechy, t. j. mandle (*Amygdalus communis* L.), lieskovce (*Corylus avellana*), kešu (*Anacardium occidentale*), vlašské orechy (*Juglans regia*), pekanové orechy (*Carya illinoensis* (Wangenh.) K. Koch), brazílske orechy (*Bertholletia excelsa*), pistácie (*Pistacia vera*), makadamské orechy a queenslandské orechy (*Macadamia ternifolia*) a výrobky z orechov
- Zeler a výrobky zo zeleru
- Horčica a výrobky z horčice,
- Sezamové semená a výrobky zo sezamových semien
- Oxid siričitý a siričitany o koncentrácii viac ako 10 mg/kg alebo 10 mg/l vyjadrenej ako oxid siričitý (SO₂)
- Vličí bôb a výrobky z neho
- Mäkkýše a výrobky z nich

Za pomoci tohoto slovníka si môžete navrhnuť vašu osobnú alergickú kartu.

Ma olen allergiline ... suhtes

<i>čerstvý</i>	<i>várske</i>
<i>surový</i>	<i>toores</i>
<i>sušený</i>	<i>kuiv</i>
<i>varený</i>	<i>küpsetatud</i>
alkohol	alkohol
ananas	ananas
aníz	aniis
avokádo	avokaado
banán	banaan
bazalka	basiilika
bravčové mäso	sealiha
brokolica	brokoli
broskyňa	persik; virsik
burský oriešok	arahhis; maapähkel
byliny	ürt; ravimtaim
čakanka	sigur
čakanka (obyčajná)	sigurid
celer	seller
čerešne	kirss; murel
cesnak	küüslauk
cibuľa	sibul
čierne koreníe	must pipar
čili koreníe	punapipar
citrón	sidrun
čokoláda	šokolaad
datle	dattel
droždie	pärm
dula	küdoonia
d'umbier	ingver
estragón	estragon
fazuľa	uba
fenykel	mustköömned
figy	viigimari
greppfruit	greip; greipfruit
homár	homaar
horčica	sinep
hovädzie mäso	loomaliha; veiseliha
hrach	hernes
hrozno	viinamari
hruška	pirn

jablko	õun
jačmeň	odrajahu
jahňacie mäso	tall
jahoda	maasikas
jedlý gaštan	kastan
kakao	kakao
kamut	kamut
kardamón	kardemon
kari	karri
karotka	karott; porgand
kešu orech	kašupähkel
kiwi	kiivi
kmín	köömned
kokosový orech	kookospähkel
kôpor	till
koreniny	vürts
koriander	koriander
krab	krabi
kreveta	garneel; krevett
kukurličná múka	maisijahu
kuracie mäso	kanaliha
kvasnice	pärm
lepok	gluteen; liimvalk
lieskový orech	sarapuupähkel
ligurček lekársky	leeskputk
losos	löhe
majoránka	majoraan
mak	moon; mooniseemned
makrela	makrell
mandle	mandel
mango	mango
marcipán	martsipan
marhuľa	aprikoos
mäso	liha
mäta pieporná	piparmünt
med	mesi
melón	melon
mlieko (kravské)	piim (lehma)
morský krab	merivähk
mrkva	porgand; suviporgand
múka	jahu
muškátový orech	muskaatpähkel
muše	karp; teokarp
orech	pähkel
orechy makadamie	makadamipähklid
oregáno	oregano
ostriež	ahven
ovčie mäso	lambaliha
ovos	kaer
oxid siričitý	vääveldioksiid
palina	puju
palina dračia	estragon
pálivá žihľava	kõrvenõges
papája	papaia
paprika (koreníe)	paprika; punane pipar

paprika (struk)	paprika kaun
para orech	parapähkel; brasiilia pähkel
paradajka	tomat
pekanový orech	pekani-hikkoripähkel
petržlen	petersell
pistácie	pistaatsiamandel
pivo	õlu
platesa	lest; kammeljas
pohánka	tatar
pomaranč	apelsin
pšenica	nisujahu
pšenica špaldová	okasnisu
pstruh	forell
rak	vähk
raž	rukkijahu
ryba	kala
ryža	riis
šalvia	salvei
šampiňón	šampinjon
sardela	anšoovis
sezamové semenka	sesami seemned
škoricca	kaneel
slávka jedlá	jõekarp; rannakarp
sleď	heeringas
slimák záhradný	viinamäetigu
slivka	ploom
slnečnicové semenka	päevalille seemned
sója	sojauba
šošovica	lääts
špenát	spinat
sulfit	sulfit; väävlisappe sool
syr	juust
treska	tursk; tursakala; piksakala
tuniak	tuunikala; tüümian; aed-liivatee
uhorka-nakladačka	kurk
ustrica	auster
vajíčko	muna
vanilka	vanilje
vino	vein
vlašský orech	kreeka pähkel
zázvor	ingver
zemiaky	kartul
žihľava	kõrvenõges